



# Prisonniers pour la Paix, Liste d'honneur 2011

## Arménie

*L'Arménie continue à emprisonner les objecteurs de conscience qui refusent d'accomplir le service civil qui est sous le contrôle du ministère de la Défense.*

[Gor Aslanyan](#) (27 Jul 2009—26 Jan 2012)

[Grigor Safaryan](#) (4 Sep 2009—3 Mar 2012)

[Levon Vardanyan](#) (18 Jan 2010—17 Jan 2012)

[Artur Torosyan](#) (9 Mar 2010—8 Sep 2012)

[Samvel Prutyanyan](#) (23 Mar 2010—22 Sep 2012)

[Arayik Nahapetyan](#) (11 Avr 2010—10 Avr 2012)

[Levon Tumanyan](#) (5 Mai 2010—4 Nov 2012)

[Rafael Khalatov](#) (19 Mai 2010—18 Mai 2012)

[Suren Tonoyan](#) (6 Juin 2010—8 Juin 2012)

[David Khlghatyan](#) (19 Juil 2010—18 Juil 2012)

[Andranik Bagiryan](#) (2 Août 2010—1 Fév 2013)

[Levon Avakyan](#) (3 Août 2010—2 Fév 2013)

[Edouard Ohandjanyan](#) (3 Août 2010—2 Août 2012)

[Alik Davtyan](#) (4 Août 2010—3 Fév 2013)

[Manuk Khechoyan](#) (9 Août 2010—8 Fév 2013)

[Hakob Engibaryan](#) (24 Août 2010—23 Nov 2012)

[Harutyun Mnatsakanyan](#) (25 Août 2010—24 Août 2013)

[Gor Mesropyan](#) (27 Août 2010—26 Fév

2013)

[Vardan Antonyan](#) (11 Sep 2010—10 Mar 2013)

[Anri Khachatryan](#) (29 Sep 2010—28 Sep 2012)

[Nikolayi Poghosyan](#) (21 Oct 2010—20 Avr 2013)

[Ashot Voskanyan](#) (2 Fév 2011—1 Fév 2014)

[Harutyun Kirakosyan](#) (9 Mar 2011—8 Sep 2013)

[Hayk Sargsyan](#) (8 Avr 2011 — 7 Oct 2013)

## Erebuni Penal Institutions

### Arménie

*Objecteurs de consciences Témoins de Jéhovah. Condamnés pour refus d'accomplir le service militaire (article 327, paragraphe 1)*

[Arkadi Mardoyan](#) (28 Août 2009—27 Fév 2012)

[Vanik Soghomonyan](#) (31 Août 2009—29 Fév 2012)

[Raphael Manukyan](#) (17 Sep 2009—16 Mar 2012)

[Spartak Khanumyan](#) (28 Déc 2009—27 Juin 2012)

[Hovhannes Kasemyan](#) (2 Février 2010—1 Fév 2012)

[Karapet Sargsyan](#) (18 Mar 2010—17 Mar 2012)

[Zorayr Arakelyan](#) (14 Avr 2010—12 Oct 2012)

[Vahagn Alikhanyan](#) (24 Sep 2010—23 Mar 2013)

## Artik Penal Institution

### Arménie

## Prisonniers pour la Paix

### Action

- ▲ Le 1<sup>er</sup> Décembre, prenez au moins une heure et écrivez au moins quatre cartes pour les prisonniers ;
- ▲ Pensez à organiser une séance d'écriture de cartes avec votre groupe pacifiste, votre classe ou pendant vos réunions ;
- ▲ Pour attirer l'attention et l'intérêt vous pouvez aussi installer en centre ville une estrade pour faire un peu de théâtre de rue, un stand pour faire signer des cartes postales pour les prisonniers, etc.

*Objecteurs de consciences Témoins de Jéhovah. Condamnés pour refus d'accomplir le service militaire (article 327, paragraphe 1)*

[Lyudvik Arshakyan](#) (7 Sep 2009—6 Mar 2012)

[Karapet Aghadjanyan](#) (22 Sep 2009—21 Mar 2012)

[Artak Kroyan](#) (30 Sep 2009—29 Mar 2012)

[Vardan Vardanyan](#) (19 Jan 2010—18 Jan 2012)

[Taron Pirapyan](#) (2 Mar 2010—1 Sep 2012)

[Ashot Khachikyan](#) (29 Mar 2010—28 Mar 2012)

[David Martirosyan](#) (29 Mar 2010—28 Mar 2012)

[Narek Seyranyan](#) (22 Avr 2010—21 Avr 2012)

[Narek Chinaryan](#) (21 Mai 2010—20 Mai 2012)

[Narek Pogosyan](#) (24 Mai 2010—23 Nov 2012)

[Derenik Minasyan](#) (11 Août 2010—10 Août

2013)

[Vahe Avetisyan](#) (13 Août 2010—12 Août 2012)

[Artashes Arshakyan](#) (6 Sep 2010—5 Mar 2013)

[Aharon Musheghyan](#) (12 Nov 2010—11 Nov 2013)

[David Muradyan](#) (30 Déc 2010—29 Juin 2012)

[Samvel Sargsyan](#) (3 Fév 2011—2 Août 2013)

[Arman Nersisyan](#) (14 Mar 2011—13 Mar 2013)

[Hovik Gasparyan](#) (11 Avr 2011—10 Oct 2013)

**Kosh Penal Institution**

**Kosh**

**Arménie**

*Objecteurs de consciences Témoins de Jéhovah. Condamnés pour refus d'accomplir le service militaire (article 327, paragraphe I)*

[Hovhannes Sardaryan](#) (1 Juil 2011—30 Juin 2013)

[Artur Adyan](#) (7 Juil 2011—6 Jan 2014)

[Vahagn Margaryan](#) (7 Juil 2011—6 Jan 2014)

[Garegin Avetisyan](#) (19 Juil 2011—18 Jan 2014)

[Harutyun Khachatryan](#) (27 Juil 2011—)

[Edouard Sargsyan](#) (6 Août 2011—5 Août 2013)

**Nubarashen Penal Institution**

**Nubarashen Prison**

**Yerevan**

**Armenia**

*Jehovah's Witness CO. Sentenced for refusing to perform military service (article 327, para I)*

## Égypte

[Maikel Nabil Sanad](#) (29 Mar 2011—28 Mar 2014)

**El-Marg prison**

**El-Kalag, El-Khanka, Qalyubeya**

*Objecteur de conscience. Arrêté le 29 Mars, inculpé " d'insultes à l'armée " et*

*" d'obstruction à la sécurité publique.*

*Condamné à trois ans de prison le 10 avril 2011.*

## Érythrée

*L'Érythrée continue d'incarcérer les objecteurs de conscience. L'IRG n'a pas obtenu d'informations récentes sur la situation des objecteurs cités ci-dessous, qui – à la connaissance de l'IRG – n'ont pas été inculpés.*

[Paulos Eyassu](#) (24 Sep 1994—)

[Negede Teklemariam](#) (24 Sep 1994—)

[Isaac Mogos](#) (24 Sep 1994—)

[Aron Abraha](#) (9 Mai 2001—)

[Mussie Fessehaye](#) (1 Juin 2003—)

[Ambakom Tsegezab](#) (1 Fév 2004—)

[Bemnet Fessehaye](#) (1 Fév 2005—)

[Henok Ghebru](#) (1 Fév 2005—)

[Kibreab Fessejaye](#) (27 Déc 2005—)

[Bereket Abraha Oqbagabir](#) (1 Jan 2006—)

[Amanuel Abraham](#) (1 Jan 2007—)

[Yosief Fessehaye](#) (1 Jan 2007—)

**Sawa Camp**

**Sawa**

*Témoins de Jéhovah. Emprisonnés pour objection de conscience au service militaire.*

[Yoel Tsegezab](#) (26 Août 2008—)

[Nehemiah Hagos](#) (26 Août 2008—)

[Samuel Ghirmay](#) (1 Mar 2009—)

**Meitir Camp**

**Meitir**

*Témoins de Jéhovah. Emprisonnés pour objection de conscience au service militaire.*

## Finlande

*La Finlande continue à mettre en prison les objecteurs de conscience qui refusent à la fois les services militaire et civil. Au moment de notre mise sous presse, cependant, l'IRG n'a pas reçu une liste des objecteurs emprisonnés.*

[Ville-Veikka Riikonen](#) (9 Août 2011—10

Fév 2012)

**Suomenlinnan avovankila**

**Suomenlinna C 86**

**00190 Helsinki**

[Ville Horila](#) (22 Août 2011—9 Jan 2012)

**Vanajan vankila, Ojoisten osasto**

**Tampereentie 29**

**13600 Hämeenlinna**

[Tomi Kähkönen](#) (26 Juil 2011—4 Jan 2012)

**Kestilän vankila**

**Turppasentie 2**

**92700 Kestilä**

## Inde

[Irom Sharmila Chanu](#)

6 Nov 2000 —

*Le 2 Novembre, 2000 Irom Sharmila Chanu, poète du Manipur, décida de faire une grève de la faim après que l'armée indienne ait massacré dix civils à Malom, (État du Manipur). Le 6 Novembre 2000 elle a été arrêtée par la police et inculpée d'attentat en vue de commettre un suicide selon la section 307 du Code pénal indien. Le 21 Novembre 2000 un tube de plastique a été inséré dans son nez et des nutriments liquides injectés dans son corps. Nourrie de force, elle a survécu à ce régime liquide en solidarité avec les détenus des quartiers de haute sécurité qui s'y trouvent depuis plus de trente ans. Elle est habituellement relâchée tous les ans pour être arrêtée à nouveau.*

## Corée du Sud

*La Corée du Sud emprisonne toujours les objecteurs de conscience. Le 30 août 2011, la Cour constitutionnelle a rejeté à nouveau le droit à l'objection, bien que le Comité des droits de l'homme de l'ONU ait jugé à plusieurs reprises sur des cas de Corée du Sud que ne pas assurer le droit à l'objection de conscience constitue une violation du droit à la liberté de pensée, de*

*religion et d'opinion.*

*La grande majorité d'objecteurs en Corée du Sud sont témoins de Jéhovah. Au 1<sup>er</sup> novembre, 776 témoins de Jéhovah purgeaient des peines de dix-huit mois. Leur liste se trouve sur <http://www.jw-media.org/kor/20110901rpt.htm>.*

*Ci-dessous une liste d'objecteurs qui ne sont pas témoins de Jéhovah. En plus, sont emprisonnés des militants menant une campagne nonviolente contre la construction de la nouvelle base militaire américaine sur l'île de Jeju.*

[Youngjun Kim \(#841\)](#) (28 Jan 2011—27 Juil 2012)

#### **Uijeongbu prison**

**P.O. Box 99, Uijeongbu, Gyeonggi-Do, Corée du Sud, 480-700**

*Objecteur condamné à dix-huit mois pour refus du service militaire.*

[Jihwan Ahn \(#530\)](#) (17 Fév 2011—16 Août 2012)

[Teajun Lee \(#2164\)](#) (23 Fév 2011—22 Août 2012)

[Moon Myungjin \(#837\)](#) (11 Avr 2011—10 Oct 2012 )

#### **Youngdeungpo prison**

**837, P.O Box 165, Geumcheon-gu, Séoul, République de Corée, 153-600**

*Condamné à dix-huit mois de prison pour refus du service militaire.*

[Sangwoo Kang \(#1011\)](#) (24 Fév 2011—23 Août 2012)

#### **Yeosu Prison**

**Box 30 P. O. Yeosuucheguk Yeosu-eup, Yeosu-gun Gyeonggi-do, Corée du Sud, 469-885**

*Condamné à dix-huit mois de prison pour refus du service militaire.*

[Junkyu Lee \(#1038\)](#) (14 Sep 2011—13 Mar 2013)

#### **Daegu prison**

**P.O. Box 48, Suseong-gu, Daeju, Corée du Sud, 706-600**

*Condamné à dix-huit mois de prison pour*

*refus du service militaire.*

[Joeun Lee \(#3956\)](#) (30 Sep 2011—29 Mar 2013)

#### **Seoul Detention Centre**

**P.O. Box 20, Gunpo, Gyeonggi-do,**

**Corée du Sud 437-050**

*Condamné à dix-huit mois de prison pour refus du service militaire.*

[Kang Dong-Kyun \(#621\)](#) (24

Août 2011 —)

[Kim Jong-Hwan \(#315\)](#) (24 Août 2011 — )

[Kim Dong-Won \(#156\)](#) (24 Août 2011 —)

#### **161 Jeju Prison**

**Ora-2 dong, Jeju City, Jeju Special Self-Governing Island, Corée du Sud**

*En détention préventive pour "obstruction au commerce" – en fait pour résistance nonviolente à la construction de la base navale US sur le territoire côtier de leur village.*

## **Turquie**

[İnan Suver](#)

6 Août 2010 —

#### **Manisa Kapalı Cezaevi**

**Turgut Özal Mh., 45040 Manisa**

*Arrêté le 6 août 2010 pour désertion.*

*Selon les informations reçues, İnan*

*Suver déserta il y a huit ans, après treize mois de service.*

## **Turkménistan**

[Navruz Nasyrlaev](#) (7 Déc 2009—6 Déc 2011)

[Aziz Roziev](#) (4 Août 2010—3 Fév 2012)

[Dovleyet Byashimov](#) (12 Août 2010—11 Fév 2012)

[Ahmet Hudaybergenov](#) (7 Sep 2010—6 Mar 2012)

#### **Seydi Labour Camp**

**Turkménistan**

**746222 Lebap vilayet**

**Seydi**

**uchr. LB-K/12**

*Condamnés à la prison pour refus du service militaire (Article 219 Part 1 du Code criminel).*

## **États-Unis**

[Rafil Dhafir \(11921-052\)](#) (26 Avr 2000—26 Avr 2022)

#### **FCI Terre Haute**

**POB 33, Terre Haute, IN 47808, USA**

*En prison pour vingt deux ans à cause de ses convictions qui l'ont amené à fournir une aide humanitaire et financière aux Irakiens en violation des sanctions prises par l'État américain, Février 2005*

[Susan Crane \(87783-011\)](#) (26 Jan 2010—25 Avr 2012)

#### **FCI Dublin**

**5701 8th St. - Camp Parks, Dublin, WA 98198, USA**

*Participante à "Désarmons maintenant" ( groupe de Plowshares) coupable de crime de destruction de propriété gouvernementale, conspiration et violation de domicile en coupant la clôture et en pénétrant dans l'aire de stockage nucléaire de la base navale Kitsap-Bangor en novembre 2009. Condamnée à quinze mois de prison.*

[Carl W. Stewart \(09105-088\)](#) (3 Mai 2010—2 Mai 2012)

#### **FPC Montgomery**

**Federal Prison Camp, Maxwell Air Force Base, Montgomery, AL 36112, USA**

*Objecteur fiscal aux impôts pour la Guerre. A plaidé coupable pour fausses déclarations d'impôts et défaut d'enregistrement dans les délais. Condamné à deux ans de prison.*

[Bradley Manning](#) (15 Mai 2010—)

#### **JRCF**

**830 Sabalu Road, Fort Leavenworth, KS 66027, USA**

*Accusé d'avoir diffusé une vidéo militaire et des documents prouvant s les crimes de guerre des États-Unis.*

[Stephen Kelly \(87783-011\)](#) (18 Fév 2011—  
17 Mai 2012)

**FDC SEATAC**

**P.O. Box 13900, Seattle, WA 98198, USA**

*Participant   "Désarmons maintenant"  
(groupe de Plowshares) coupable de crime  
de destruction de propriété  
gouvernementale, conspiration et violation  
de domicile en coupant la clôture et en  
pénétrant dans l'aire de stockage nucléaire  
de la base navale Kitsap-Bangor en  
novembre 2009. Condamnée à quinze  
mois de prison.*

[Bonnie Urfer \(04970-045\)](#) (11 May 2011—  
6 Jan 2012)

**FMC Lexington**

**Satellite Camp, POB 14525, Lexington, KY  
40512, USA**

*Dix-huit mois de prison pour avoir pénétré  
dans Y12, complexe d'armes nucléaires, le  
5 juillet 2010.*

[Michael Walli \(92108-20\)](#) (11 May 2011 —  
6 Jan 2012)

**FCI Elkton**

**POB 10, Lisbon, OH 44432, USA**



## Envoi de cartes et lettres

-   Toujours envoyer sa carte dans une enveloppe ;
-   Inscrire sur l'enveloppe votre nom et adresse, en cas de retour à l'expéditeur ;
-   Soyez causant et créatif : envoyez des photos de votre quotidien, des dessins ;
-   Dites aux prisonniers ce que vous faites pour arrêter la guerre et ses préparations ;
-   N' crivez rien qui puisse causer des problèmes au prisonnier ;
-   Pensez à toutes sortes de choses que vous aimeriez recevoir si vous étiez en prison ;
-   Ne pas commencer par " Vous êtes si courageux, je ne pourrais jamais faire ce que vous avez fait " ;
-   N'attendez pas de réponse du prisonnier ;
-   Rappelez-vous que l'an prochain ce pourrait être vous...

*Dix-huit mois de prison pour avoir  
pénétré dans Y12, complexe d'armes  
nucléaires, le 5 juillet 2010.*

[Steve Baggarly \(03611-036\)](#) (11 May  
2011—6 Jan 2012)

**FCI Morgantown**

**POB 1000, Morgantown, WV 26507,  
USA**

*Dix-huit mois de prison pour avoir  
pénétré dans Y12, complexe d'armes  
nucléaires, le 5 juillet 2010.*

[Norman Edgar Lowry Jr. \(11-3659\)](#) (1<sup>er</sup>  
août 2011—)

**Lancaster County Prison**

**Drawer C, 625 East King St, Lancaster, PA  
17602-3199, USA**

*Arrêté au bureau de recrutement militaire,  
le 1<sup>er</sup> août 2011, en attente de jugement.*